

exportent sur de nombreux marchés et font le commerce de nombreux produits. Il peut en résulter des déclarations excessives pour des marchés comme les Antilles et pour des groupes de produits comme les animaux vivants et les produits finals.

Les données recueillies hors enquête portaient seulement sur la valeur de transactions d'exportation. Il peut y avoir eu tant des déclarations excessives que des déclarations insuffisantes, mais il était impossible d'évaluer l'étendue et l'effet net de ces erreurs. Dans l'ensemble, les données obtenues hors enquête sont certainement moins exactes que les données de l'enquête.

Les deux types de données ont été agrégés afin de permettre d'évaluer la contribution du secteur aux exportations canadiennes. La répartition des données hors enquête, par région de destination ou grandes catégories de produits, a été effectuée d'après l'importance du chif-

fre des ventes. Autrement dit, la structuration des produits ou des destinations selon le chiffre des ventes à l'étranger des maisons de commerce recensées a été appliquée aux maisons de commerce n'ayant pas répondu au questionnaire. Ce processus d'*interpolation* a nettement entraîné une surestimation dans le cas de certains marchés (par exemple, le Japon et les autres pays asiatiques) et une sous-estimation pour les États-Unis et l'Europe de l'Ouest. Il peut avoir entraîné aussi une déclaration excessive des matières brutes aux dépens des demi-produits.

Toutes les données fournies par les maisons de commerce ont trait à l'année financière 1982-1983. Lorsque les transactions d'exportation sont comparées aux exportations canadiennes pour 1983, il y a évidemment une marge d'erreur inévitable. Cela ne devrait pas toutefois modifier sensiblement les conclusions de cette étude.

TABLEAU A-3 — Répartition des transactions d'exportation des maisons de commerce non recensées par catégorie de chiffre des ventes à l'étranger et par destination, en millions de dollars (n = 99)

Destination	Catégories de chiffre des ventes à l'étranger (en millions de \$)				
	0,1 à 0,9	1 à 24,9	25 à 99,9	100 à 1499,9	Total
États-Unis	3	26	39	750	818
CEE	3	35	53	891	982
Autres pays d'Europe de l'Ouest	0	10	5	47	62
Europe de l'Est	0	4	7	94	105
Moyen-Orient	1	35	2	187	225
Afrique	1	12	2	187	202
Japon	0	14	94	1 546	1 654
Autres pays d'Asie	1	12	22	422	457
Océanie	1	4	5	94	104
Mexique, Antilles					
Amérique centrale	3	34	12	94	143
Amérique du Sud	1	12	5	375	393
Total	14	198	246	4 687	5 145
Destinations autres que les États-Unis	11	172	207	3 937	4 327
Destinations autres que les États-Unis et le Japon	11	158	113	2 391	2 673

NOTE : Les transactions d'exportation découlent d'interpolations fondées sur la structure des exportations selon la taille de l'entreprise pour les maisons de commerce recensées, et sur les transactions d'exportation selon la taille de l'entreprise pour les maisons de commerce non recensées.